



*La vie en fors*



Preisliste / Liste de prix

# Gewerbe Commercial 2024

Gültig ab / Valable dès: 01.01.2024

DWCFS 5936 S



# INHALTSVERZEICHNIS

## TABLE DES MATIÈRES

FORS Swiss Garantie 5 <i>FORS Swiss Garantie 5</i>	Seite 3 Page 3
Gastronormkühl-, Bäckereikühl- und Gefrierschränke <i>Réfrigérateurs, congélateurs gastronomique et pour boulangeries</i>	Seite 4 Page 4
Gewerbe-Gefrierschränke <i>Congélateurs commerciaux</i>	Seite 5 Page 5
Getränke- und Gewerbekühler, Festplatz / Events <i>Réfrigérateurs pour boissons, commerciaux et manifestation</i>	Seite 6 Page 6
Weinlager- / Weintemperierschränke <i>Caves à vin / Caves à vin multizones</i>	Seite 7 Page 7
Zubehör <i>Accessoires</i>	Seite 7 Page 7
Minibars <i>Minibars</i>	Seite 8 Page 8

Hotelsafes <i>Coffres-forts d'hôtel</i>	Seite 8 Page 8
Eisautomaten <i>Automates à glace</i>	Seite 10 Page 10
Kieseleis- und Eisflockenautomaten <i>Automates à pépites et à flocons de glace</i>	Seite 12 Page 12
Gewerbe Waschen/Trocknen/Spülen <i>Lavage/Séchage/Lave-vaisselle pour commerce</i>	Seite 13 Page 13
Diverse Tarife und Dienstleistungen <i>Prestations et tarifs divers</i>	Seite 14 Page 14
Showrooms/Öffnungszeiten <i>Showrooms/heures d'ouverture</i>	Seite 15 Page 15

Die in dieser Liste aufgeführten Preise repräsentieren die unverbindlichen Verkaufspreise (UVP) seitens des Importeurs. Der tatsächliche Verkaufspreis wird individuell von Ihrem Fachhändler festgelegt. Bitte beachten Sie, dass die hier genannten Preise möglicherweise fehlerhaft oder Änderungen unterworfen sein können. Den stets aktuellen UVP finden Sie auf unserer Webseite [www.fors.ch](http://www.fors.ch).

*Les prix indiqués dans cette liste représentent les prix de vente conseillés (PVC) par l'importateur. Le prix de vente réel est déterminé individuellement par votre revendeur spécialisé. Veuillez noter que les prix mentionnés ici peuvent être incorrects ou sujets à des modifications. Vous trouverez le PVC toujours à jour sur notre site web [www.fors.ch](http://www.fors.ch).*

## 5 Jahre Garantie

FORS bietet als **erste Firma in der Schweiz seit 2015 eine 5-jährige Garantie** (FORS Swiss Garantie 5) an. Darin enthalten sind die Marken **FORS, ASKO, Brema** und **Indel B**. Dies bedeutet für den Käufer von FORS-Produkten, mehr Sicherheit und absolute Qualität. So können Sie auf Nummer sicher gehen und sich vor dem Risiko unerwarteter Kosten schützen.

Sie profitieren von vielen Vorteilen:

- Schutz der Umwelt durch nachhaltiges Handeln
- Qualität und Langlebigkeit der Produkte
- Innovation und Design – Best in class
- Mehrwert und Benutzerkomfort für Sie
- Sicherheit und Zuverlässigkeit – ein Must
- Dienstleistungen nach Mass und Ihren Wünschen
- 5 Jahre Garantie – der Vertrauensbeweis

**FORS Swiss Garantie 5** deckt alle Schäden am Gerät, welche die Funktionstüchtigkeit des Gerätes betreffen und umfasst die Reparatur oder den Ersatz des Gerätes im Rahmen der Garantiebestimmungen.

### Wir sind für Sie da

Im Garantiefall steht Ihnen unsere gratis **Servicehotline 0800 554 650** zur Verfügung.

Online Registration unter [www.fors.ch](http://www.fors.ch)

## Kosteneinsparungen mit FORS

Markterhebungen im Immobilienbestand durch einen der grössten Immobilienbesitzer der Schweiz weisen bei den durchschnittlichen Servicekosten zwischen dem 3. und 5. Jahr fast **Fr. 300.– pro Gerät für 3 Jahre** auf. Auf **100 Wohnungen** mit 5 Geräten entstehen so **Mehrkosten von Fr. 150'000.–** für den Immobilienbesitzer; und dies ohne Berücksichtigung der Waschküchen. **Diese Mehrkosten entfallen bei allen FORS-Geräten, was einen Mehrwert darstellt.** Profitieren Sie mit FORS-Geräten vom Mehrwert der FORS Swiss Garantie 5 und sparen Sie diese Kosten ein.

## Garantie de 5 ans

*Depuis 2015, FORS est la première entreprise de Suisse à proposer une garantie de 5 ans (FORS Swiss Garantie 5). En font partie les marques FORS, ASKO, Brema et Indel B. Pour le consommateur cela signifie davantage de sécurité et une qualité absolue. Vous misez ainsi sur la sécurité et ne courez aucun risque d'avoir des frais inattendus.*

*Vous profitez de nombreux avantages:*

- *Protection de l'environnement grâce à la durabilité*
- *Qualité et longévité des produits*
- *Innovation et design – «best in class»*
- *Plus-value et ergonomie à votre intention*
- *Sécurité et fiabilité – un must*
- *Prestations sur mesure selon vos souhaits*
- *Garantie de 5 ans – la preuve de confiance*

*FORS Swiss Garantie 5 couvre tous les risques de panne de l'appareil et comprend la réparation ou le remplacement de l'appareil dans le cadre des conditions de garantie.*

### Nous sommes là pour vous

*En cas de garantie, notre hotline de service gratuite 0800 554 650 est à votre disposition.*

*Enregistrement en ligne sur notre site internet ([www.fors.ch](http://www.fors.ch)).*

## Economisez avec FORS

*Une étude du marché réalisée par l'un des plus grands propriétaires de l'immobilier en Suisse démontre que le coût moyen pour le service entre la 3<sup>e</sup> et la 5<sup>e</sup> année est environ de **Fr. 300.– par appareil pour les 3 ans**. Sur **100 appartements à 5 unités** ceci représente des **coûts supplémentaires de Fr. 150'000.–** sans compter les frais pour les buanderies. **Avec tous les appareils FORS, vous évitez ces coûts et profitez de cette valeur ajoutée de la FORS Swiss Garantie 5 qui est gratuite.***

## Garantie

FORS bietet direkt beim Kauf...

- **Gesetzliche Garantie**  
2 Jahre Garantie auf Haushalt- und Gewerbegeräte.
- **FORS Swiss Garantie 5**  
Kostenlos zusätzliche 3 Jahre Garantie. Profitieren Sie von weiteren Vorteilen bei einer Geräte-Registrierung.

Unsere Leistungen umfassen Wegpauschale, Arbeitszeit und Ersatzteile und damit ein Rundum-Sorglos-Paket.

[www.fors.ch/garantie-service](http://www.fors.ch/garantie-service)

## Garantie

FORS offre directement à l'achat...

- **Garantie légale**  
2 ans de garantie pour les appareils électroménagers domestiques et commerciaux.
- **FORS Swiss Garantie 5**  
Garantie supplémentaire gratuite de 3 ans. Bénéficiez d'autres avantages en enregistrant votre appareil.

*Nos prestations incluent les frais de déplacement, la main-d'œuvre et les pièces de rechange – pour un pack complet sans souci.*

[www.fors.ch/fr/garantie-sav](http://www.fors.ch/fr/garantie-sav)

GRATIS / GRATUIT	
<b>Leistungen / Prestations</b>	<b>FORS Swiss Garantie 5</b> Pro Gerät / Par appareil
<b>Kategorien / Catégories</b> 1–2 Haushaltgeräte / Appareils ménagers 3 Waschen/Trocknen MFH / Lavage/séchage immeuble locatif 4 Gewerbe, Mediline / Commercial, Mediline	<b>Laufzeit + 3 Jahre = 5 Jahre Vollgarantie</b> Période de garantie + 3 ans = 5 ans de garantie complète
1 Alle Haushaltgeräte, welche nicht der Kategorie 2 oder 3 zugeordnet sind <i>Tous les appareils ménagers qui ne sont pas dans la catégorie 2 ou 3</i>	Fr. 111.– (exkl. MwSt./excl. TVA) <b>Fr. 120.– (inkl. MwSt./incl. TVA)</b>
2 Geschirrspüler, Food Center, Kühlschränke mit IceMaker, Waschen und Trocknen EFH <i>Lave-vaisselle, Food Center, réfrigérateur avec IceMaker, lavage et séchage maison individuelle</i>	Fr. 175.75 (exkl. MwSt./excl. TVA) <b>Fr. 190.– (inkl. MwSt./incl. TVA)</b>
3 Waschen und Trocknen MFH, Waschen und Trocknen Gewerbe, Trockenschrank, Geschirrspüler Gewerbe <i>Lavage et séchage immeuble locatif, lavage et séchage commercial, armoire de séchage, lave-vaisselle commercial</i>	Fr. 360.75 (exkl. MwSt./excl. TVA) <b>Fr. 390.– (inkl. MwSt./incl. TVA)</b>
4 Kühl-/Gefriergeräte und Weinschränke <b>Gewerbe, Mediline</b> , Eisautomaten, Minibars <i>Appareils de réfrigération/congélation et caves à vin commerciaux, Mediline, automates à glace, minibars</i>	Fr. 231.25 (exkl. MwSt./excl. TVA) <b>Fr. 250.– (inkl. MwSt./incl. TVA)</b>

Die aktuellen und gültigen Preise für unsere Garantieleistungen finden Sie unter [www.fors.ch](http://www.fors.ch)  
Les prix actuels et valables de nos services de garantie sont disponibles sur le site internet [www.fors.ch](http://www.fors.ch)

Modell / Modèle	Bäckereinorm / Boulangerie 60 x 80	Gastronorm / Gastronorme	SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Fusspedalöffner / Pédale d'ouverture	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	W = weiss / blanc, G = Glasstür / Porte vitrée inox = Edelstahl / acier inox	Gesamtnutzhalt Liter Volume utile total en litres	Breite in cm / Largeur en cm	Höhe in cm / Hauteur en cm	Temperaturbereich Plage de températures	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--	--	-----------------------------------	--------------------------------------	---	--	---	--	------------------------------	----------------------------	--	-----------------------------------

**Gastronormkühl- und Bäckereikühlschränke**

**Réfrigérateurs gastronorme et pour boulangeries**

GCV 550 W	•	▲	2'490.-	2'303.42	50.05			•	w	544	75	199	+1 +8°C	C
GCV 550 WG	•	▲	2'790.-	2'580.94	50.05			•	w / G	544	75	199	+1 +8°C	B
GCV 550 ES	•	▲	2'690.-	2'488.44	50.05			•	inox	544	75	199	+1 +8°C	C
GCV 550 GES	•	▲	2'990.-	2'765.96	50.05			•	inox / G	544	75	199	+1 +8°C	B
GCV 600 W	•	▲	2'190.-	2'025.90	50.05			•	w	567	75	188	+1 +8°C	D
GCV 600 WG	•	▲	2'590.-	2'395.93	50.05			•	w / G	567	75	188	+1 +8°C	B
GCV 600 ES	•	▲	2'490.-	2'303.42	50.05			•	inox	567	75	188	+1 +8°C	D
GCV 600 GES	•	▲	2'890.-	2'673.45	50.05			•	inox / G	567	75	188	+1 +8°C	B
GCV 700 ES	•	▲	3'590.-	3'321.00	50.05			•	inox	535	72	202	+1 +8°C	B
GCV 700 GES	•	▲	4'190.-	3'876.04	50.05			•	inox / G	535	72	202	+1 +8°C	B
GCV 7000 ES	•		2'990.-	2'765.96	50.05	O		•	inox	520	74	201	+2 +10°C	B
GCV 7000 GES	•		3'390.-	3'135.99	50.05	O		•	inox	535	72	202	+1 +8°C	B
GCV 701 ES SL	•	▲	3'190.-	2'950.97	50.05			•	inox	535	72	202	+1 +8°C	C
GCV 701 GES SL	•	▲	3'690.-	3'413.51	50.05			•	inox / G	535	72	202	+1 +8°C	D
GCV 14000 ES	•		4'990.-	4'616.10	-	O		•	inox	1410	148	201	+2 +10°C	C
GCV 14000 GES	•		5'490.-	5'078.63	-	O		•	inox / G	1410	148	201	+2 +10°C	C
GUCV 6000 W	•		1'890.-	1'748.38	50.05			•	w	605	77	189	+2 +10°C	C
GUCV 6000 WG	•		2'090.-	1'933.40	50.05			•	w / G	605	77	189	+2 +10°C	B
GUCV 6000 ES	•		2'090.-	1'933.40	50.05			•	inox	605	77	189	+2 +10°C	B
GUCV 6000 GES	•		2'290.-	2'118.41	50.05			•	inox / G	605	77	189	+2 +10°C	B
BCV 7000 ES	•		3'690.-	3'413.51	50.05			•	inox	850	68	201	-2 +10°C	C
DGCV 1400 ES	•	▲	5'690.-	5'263.64	-			•	inox	1225	144	202	-2 +8°C	C
DGCV 1400 GES	•	▲	6'190.-	5'726.18	-			•	inox / G	1225	144	202	+1 +8°C	D
DGCV 1401 ES SL	•	▲	5'190.-	4'801.11	-			•	inox	1225	144	202	+1 +8°C	D
DGCV 1401 GES SL	•	▲	5'690.-	5'263.64	-		6-8	•	inox / G	1225	144	202	+1 +8°C	E
GMCV 550 W	•	▲	2'290.-	2'118.41	50.05			•	w	525	75	190	+1 +8°C	C
GMCV 550 WG	•	▲	2'690.-	2'488.44	50.05			•	w / G	525	75	190	+1 +8°C	C
GMCV 550 ES	•	▲	2'590.-	2'395.93	50.05			•	inox	525	75	190	+1 +8°C	C
GMCV 550 GES	•	▲	2'890.-	2'673.45	50.05			•	inox / G	525	75	190	+1 +8°C	C

**Gastronormgefrier- und Bäckereigeefrierschränke**

**Congélateurs gastronorme et pour boulangeries**

GFV 700 ES	•	▲	3'990.-	3'691.03	50.05			•	inox	535	72	202	-25 -15°C	C
GFV 700 GES	•	▲	4'490.-	4'153.56	50.05			•	inox / G	535	72	202	-25 -15°C	D
GFV 7000 ES	•		3'690.-	3'413.51	50.05	O		•	inox	520	74	201	-24 -18°C	D
GFV 701 ES SL	•	▲	3'590.-	3'321.00	50.05			•	inox	535	72	202	-25 -15°C	D
GFV 14000 ES	•		5'790.-	5'356.15	-	O		•	inox	1410	148	201	-24 -18°C	D
GFS 550 W	•	▲	2'790.-	2'580.94	28.11		6-8	•	w	544	72	199	-22 -16°C	n.a.
GFS 550 ES	•	▲	2'990.-	2'765.96	28.11		6-8	•	inox	544	75	199	-22 -16°C	n.a.
GFS 600 W	•	▲	2'690.-	2'488.44	50.05			•	w	567	75	188	-22 -16°C	n.a.
GFS 600 WG	•	▲	3'190.-	2'950.97	50.05			•	w / G	567	75	188	-22 -16°C	D
GFS 600 ES	•	▲	2'990.-	2'765.96	50.05			•	inox	567	75	188	-22 -16°C	n.a.
GFS 600 GES	•	▲	3'490.-	3'228.49	50.05		6-8	•	inox / G	567	75	188	-22 -16°C	D
GUFV 6000 W	•		2'290.-	2'118.41	50.05			•	w	605	77	189	-24 -10°C	n.a.
GUFV 6000 ES	•		2'490.-	2'303.42	50.05		6-8	•	inox	605	77	189	-24 -10°C	n.a.
GUFV 6000 W	•		2'790.-	2'580.94	50.05			•	w	641	77	197	-24 -10°C	C
GUFV 6000 ES	•		2'990.-	2'765.96	50.05			•	inox	641	77	197	-24 -10°C	C
BFV 7000 ES	•		3'990.-	3'691.03	50.05			•	inox	850	74	201	-24 -18°C	D
DGFV 1400 ES	•	▲	5'990.-	5'541.17	-			•	inox	1225	144	202	-25 -15°C	C
DGFV 1400 GES	•	▲	6'490.-	6'003.70	-			•	inox / G	1225	144	202	-25 -15°C	D

• = vorhanden / inclus

o = als Option nachrüstbar / livrable en option

GCV = Gastro Cooler Ventilated  
 GUCV = Gastro Universal Cooler Ventilated  
 BCV = Bakery Cooler Ventilated  
 DGCV = Double Gastro Cooler Ventilated  
 GMCV = Gastro Multiuse Cooler Ventilated

GFV = Gastro Freezer Ventilated  
 GFS = Gastro Freezer Static  
 GUFV = Gastro Universal Freezer Static  
 GUFV = Gastro Universal Freezer Ventilated  
 BFV = Bakery Freezer Ventilated  
 DGFV = Double Gastro Freezer Ventilated

W = Weiss / Blanc  
 WG = Weiss mit Glasstüre / Blanc avec porte vitrée  
 ES = Edelstahl / Meuble inox  
 GES = Edelstahl mit Glasstüre / Porte vitrée inox  
 SL = Softline

Modell / Modèle	Türen / Portes	SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	W = weiss / blanc, G = Glastür / Porte vitrée, inox = Edelstahl / acier inox	Gesamtnutzzinhalt Liter Volume utile total en litres	Breite in cm / Largeur en cm	Höhe in cm / Hauteur en cm	Temperaturbereich Plage de températures	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	----------------	--------------------------	--	--	-----------------------------------	---	--	--	---	------------------------------	----------------------------	--	-----------------------------------

## Gewerbe-Gefrierschränke

## Congélateurs commerciaux

UFS 1200 W			1'290.-	1'193.34	28.11		•	w	200	60	85	-24 -10°C	n.a.
UFS 1200 WG			1'490.-	1'378.35	28.11	6-8	•	w / G	200	60	85	-24 -10°C	D
UFS 1200 ES			1'590.-	1'470.86	28.11	6-8	•	inox	200	60	85	-24 -10°C	n.a.
UFS 1200 GES			1'790.-	1'655.87	28.11	6-8	•	inox / G	200	60	85	-24 -10°C	D
UFS 4000 W			1'690.-	1'563.37	28.11		•	w	400	60	185	-24 -10°C	n.a.
UFS 4000 WG			1'990.-	1'840.89	28.11	6-8	•	w / G	400	60	185	-24 -10°C	C
UFS 4000 ES			1'990.-	1'840.89	28.11	6-8	•	inox	400	60	185	-24 -10°C	n.a.
UFS 4000 GES			2'390.-	2'210.92	28.11	6-8	•	inox / G	400	60	185	-24 -10°C	C
UFV 1200 W			1'490.-	1'378.35	28.11		•	w	200	60	85	-24 -10°C	n.a.
UFV 1200 WG			1'790.-	1'655.87	28.11		•	w / G	200	60	85	-24 -10°C	D
UFV 1200 ES			1'690.-	1'563.37	28.11		•	inox	200	60	85	-24 -10°C	A
UFV 1200 GES			1'990.-	1'840.89	28.11		•	inox / G	200	60	85	-24 -10°C	D
UFV 4000 W			2'190.-	2'025.90	28.11		•	w	400	60	185	-24 -10°C	D
UFV 4000 WG			2'590.-	2'395.93	28.11		•	w / G	400	60	185	-24 -10°C	C
UFV 4000 ES			2'390.-	2'210.92	28.11		•	inox	400	60	185	-24 -10°C	D
UFV 4000 GES			2'790.-	2'580.94	28.11		•	inox / G	400	60	185	-24 -10°C	C
UFV 5000 ES			2'990.-	2'765.96	50.05	6-8	•	inox	466	68	201	-24 -10°C	D
CFS 150 W		▲	1'590.-	1'470.86	28.11		•	w	115	60	83	-22 -16°C	n.a.
CFS 150 WG		▲	1'790.-	1'655.87	28.11		•	w / G	115	60	85	-22 -16°C	n.a.
CFS 150 ES		▲	1'890.-	1'748.38	28.11		•	inox	115	60	85	-22 -16°C	n.a.
CFS 150 GES		▲	1'990.-	1'840.89	28.11		•	inox / G	115	60	85	-22 -16°C	n.a.
CFS 400 W		▲	2'290.-	2'118.41	28.11		•	w	386	62	186	-22 -16°C	n.a.
CFS 400 WG		▲	2'590.-	2'395.93	28.11		•	w / G	386	62	186	-22 -16°C	n.a.
CFS 400 ES		▲	2'590.-	2'395.93	28.11		•	inox	386	62	186	-22 -16°C	D
CFS 400 GES		▲	2'890.-	2'673.45	28.11	6-8	•	inox / G	386	62	186	-22 -16°C	C
CFS 550 W		▲	2'390.-	2'210.92	28.11	6-8	•	w	488	72	199	-22 -16°C	n.a.
CFS 550 WG		▲	2'990.-	2'765.96	50.05		•	w / G	525	75	190	-22 -16°C	D
CFS 550 ES		▲	2'990.-	2'765.96	28.11	6-8	•	inox	488	72	199	-22 -16°C	n.a.
CFS 550 GES		▲	2'690.-	2'488.44	50.05	6-8	•	inox / G	525	75	190	-22 -16°C	D
UDFV 2700 WG			2'390.-	2'210.92	50.05	6-8		w / G	300	59	184	-24 -10°C	C
UDFV 2700 NG			2'590.-	2'395.93	50.05	6-8		s / G	300	59	184	-24 -10°C	C
PDFV 5000 G			3'190.-	2'950.97	50.05			w / G	515	68	202	-24 -12°C	D
PDFV 11000 G	2		4'590.-	4'246.07	50.05	6-8		w / G	1149	137	202	-24 -12°C	F
PDFV 18000 G	3		6'990.-	6'466.23	50.05	6-8		w / G	1784	205	202	-24 -12°C	E
SFV 350 ES		▲	3'490.-	3'228.49	28.11	6-8	•	inox	330	62	188	-20 -10°C	D
SFV 350 GES		▲	3'790.-	3'506.01	28.11	6-8	•	inox / G	330	62	188	-20 -10°C	C

▲ = SMV-Modelle, exklusiv nur an Vertragspartner lieferbar / Modèles DSM, exclusivement livrables au partenaire contractuel

• = vorhanden / inclus

n.a. = not available

**FORS AG offeriert Ihnen seit 2018 die kostenpflichtige Türumbandung, Lieferfrist innerhalb von drei Arbeitstagen  
Depuis 2018, FORS SA vous offre les changements de charnières, délai de livraison sous trois jours ouvrés**

UFS = Universal Freezer Static  
UFV = Universal Freezer Ventilated  
CFS = Commercial Freezer Static  
UDFV = Universal Display Freezer Ventilated  
PDFV = Profi Display Freezer Ventilated  
SFV = Snack Freezer Ventilated

W = Weiss / Blanc  
WG = Weiss mit Glastür / Blanc avec porte vitrée  
ES = Edelstahl / Meuble inox  
GES = Edelstahl mit Glastüre / Porte vitrée inox  
G = Glastür / Porte vitrée

Modell / Modèle	Festplatz / Manifestation	Türen / Portes	SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	W = weiss / blanc, N = schwarz / noir, G = Glas / verre, inox = Edelstahl / acier inox	Gesamtnutzinhalt Liter Volume utile total en litres	Breite in cm / Largeur en cm	Höhe in cm / Hauteur en cm	Temperaturbereich Plage de températures	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	---------------------------	----------------	--------------------------	--	--	-----------------------------------	---	--	---	--	------------------------------	----------------------------	--	-----------------------------------

## Getränke- und Gewerbekühler, Festplatz / Events

## Réfrigérateurs pour boissons, commerciaux et manifestation

BCDV 1500 WG Display	•			1'490.-	1'378.35	28.11		•	w / G	182	43	201	+2 +10°C	F
BCDV 4000 WG Display	•			1'750.-	1'618.87	28.11		•	w / G	372	59	198	+2 +10°C	C
BCDV 4000 NG Display	•			1'750.-	1'618.87	28.11		•	n / G	372	59	198	+2 +10°C	C
BCV 4000 WG	•			1'650.-	1'526.36	28.11		•	w / G	372	59	184	+2 +10°C	C
BCV 4000 NG	•			1'650.-	1'526.36	28.11		•	n / G	372	59	184	+2 +10°C	C
CCV 50 WG			▲	1'390.-	1'285.85	50.05		•	w / G	52	45	74	+1 +8°C	B
CCS 50 GES			▲	1'790.-	1'655.87	28.11	6-8	•	inox / G	50	45	74	+1 +8°C	C
CCV 150 W			▲	1'390.-	1'285.85	28.11			w	122	60	83	+1 +8°C	C
CCV 150 WG			▲	1'590.-	1'470.86	28.11			w / G	122	60	83	+1 +8°C	B
CCV 150 ES			▲	1'590.-	1'470.86	28.11			inox	122	60	83	+1 +8°C	C
CCV 150 GES			▲	1'790.-	1'655.87	28.11		•	inox / G	105	118	198	+1 +8°C	B
CCV 400 W			▲	1'690.-	1'563.37	28.11		•	w	386	59	186	+1 +8°C	D
CCV 400 WG			▲	1'990.-	1'840.89	28.11		•	w / G	361	59	186	+1 +8°C	B
CCV 400 NG			▲	1'990.-	1'840.89	28.11		•	s / G	386	59	186	+1 +8°C	B
CCV 400 ES			▲	1'890.-	1'748.38	28.11		•	inox	386	59	186	+1 +8°C	B
CCV 400 GES			▲	2'090.-	1'933.40	28.11		•	inox / G	386	59	186	+1 +8°C	B
CCV 401 W			▲	1'790.-	1'655.87	28.11	6-8	•	w	361	59	182	+1 +8°C	B
CCV 500 W			▲	2'190.-	2'025.90	50.05		•	inox	488	72	199	+1 +8°C	D
CCV 500 ES			▲	2'390.-	2'210.92	50.05		•	inox	488	72	199	+1 +8°C	B
CCV 350 ES Fish			▲	3'290.-	3'043.48	50.05		•	inox	330	62	188	0 +5°C	D
UCV 1200 W				999.-	924.14	28.11		•	w	130	60	85	+2 +10°C	A
UCV 1200 WG				1'190.-	1'100.83	28.11		•	w / G	130	60	85	+2 +10°C	B
UCV 1200 ES				1'190.-	1'100.83	28.11		•	inox	130	60	85	+2 +10°C	A
UCV 1200 GES				1'390.-	1'285.85	28.11		•	inox / G	130	60	85	+2 +10°C	B
UCV 4000 W				1'490.-	1'378.35	28.11		•	w	374	60	85	+2 +10°C	C
UCV 4000 WG				1'690.-	1'563.37	28.11		•	w / G	374	60	185	+2 +10°C	B
UCV 4000 ES				1'690.-	1'563.37			•	inox	374	60	185	+2 +10°C	C
UCV 4000 GES				1'890.-	1'748.38	28.11		•	inox / G	374	60	185	+2 +10°C	B
UCV 5000 ES				2'590.-	2'395.93	50.05		•	inox	466	68	201	-2 +8°C	C
PDCV 5000 G				2'590.-	2'395.93	50.05			w / G	515	68	202	+2 +10°C	B
PDCV 11000 G		2		3'990.-	3'691.03	50.05	6-8		w / G	1149	137	202	+2 +10°C	B
PDCV 18000 G		3		5'490.-	5'078.63	50.05	6-8		w / G	1784	205	202	+2 +10°C	D
SCV 350 ES			▲	2'890.-	2'673.45	50.05	6-8	•	inox	330	62	188	+1 +8°C	D
SCV 350 GES			▲	3'190.-	2'950.97	50.05		•	inox / G	330	62	188	+1 +8°C	B
CCDV 401 WG Display	•		▲	2'090.-	1'933.40	28.11		•	w / G	386	59	200	+1 +8°C	B
CCDV 402 WG Display	•		▲	2'390.-	2'210.92	28.11	6-8	•	w / G	386	59	200	+1 +8°C	D
DCCDV 800 WG Display		2	▲	3'990.-	3'691.03	50.05	6-8		w / G	765	118	198	+1 +8°C	B
DCCV 800 WG		2	▲	3'790.-	3'506.01	50.05	6-8		w / G	765	118	198	+1 +8°C	B
DSCV 800 ES			▲	4'490.-	4'153.56	50.05	6-8		inox	765	118	198	+1 +8°C	F
DSCV 800 GES			▲	4'990.-	4'616.10	50.05	6-8		inox / G	765	118	198	+1 +8°C	B

## Zubehör

## Accessoires

Festplattrolley / Chariot de transport	NP	399.-	369.10
--	----	-------	--------

Weiteres Zubehör Seite 7 / Complément d'accessoires page 7

▲ = SMV-Modelle, exklusiv nur an Vertragspartner lieferbar / Modèles DSM, exclusivement livrables au partenaire contractuel

• = vorhanden / inclus

FORS AG offeriert Ihnen seit 2018 die kostenpflichtige Türumbandung, Lieferfrist innerhalb von drei Arbeitstagen  
Depuis 2018, FORS SA vous offre les changements de charnières, délai de livraison sous trois jours ouvrés

BCDV = Beverage Cooler Display Ventilated  
BCV = Beverage Cooler Ventilated  
CCS = Commercial Cooler Static  
CCV = Commercial Cooler Ventilated  
UCV = Universal Cooler Ventilated  
PDCV = Profi Display Cooler Ventilated

SCV = Snack Cooler Ventilated  
CCDV = Commercial Cooler Display Ventilated  
DCCDV = Double Commercial Cooler Display Ventilated  
DCCV = Double Commercial Cooler Ventilated  
DSCV = Double Snack Cooler Ventilated

W = Weiss / Blanc  
WG = Weiss mit Glastüre / Blanc avec porte vitrée  
NG = Schwarz mit Glastüre / Noir avec porte vitrée  
ES = Edelstahl / Meuble inox  
GES = Edelstahl mit Glastüre / Porte vitrée inox  
G = Glastüre / Porte vitrée

Modell / Modèle	2 Zonen / 2 Zones	SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	N = schwarz / noir, G = Glas / verre, inox = Edelstahl / acier inox	Gesamtnutzzinhalt Liter Volume utile total en litres	Breite in cm / Largeur en cm	Höhe / Hauteur en cm	Temperaturbereich Plage de températures	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	-------------------	--------------------------	--	--	-----------------------------------	---	--	--	---	------------------------------	----------------------	--	-----------------------------------

## Weinlager- / Weintemperierschränke

## Caves à vin / Caves à vin multizones

VS 8619 GES			999.-	924.14	28.11		•	inox / G	80	29	86	+5 +18°C	G
VS 8248 NG			1'390.-	1'285.85	28.11		•	n / G	155	59	82	+2 +12°C	G
VC 8246 NG	•		1'590.-	1'470.86	28.11		•	n / G	155	59	82	+5 +18°C	G
VS 8248 GES			1'590.-	1'470.86	28.11		•	inox / G	155	59	82	+2 +12°C	G
VC 8246 GES	•		1'790.-	1'655.87	28.11		•	inox / G	155	59	82	+2 +12°C	G
VC 139119 NG	•		1'990.-	1'840.89	28.11		•	n / G	270	59	139	+5 +18°C	G
VS 176165 NG			1'990.-	1'840.89	28.11		•	n / G	426	59	176	+5 +18°C	G
VS 176165 GES			2'290.-	2'118.41	28.11		•	inox / G	426	59	176	+2 +12°C	G
VC 176163 NG	•		2'390.-	2'210.92	28.11		•	n / G	416	59	176	+5 +18°C	G
VC 176163 GES	•		2'690.-	2'488.44	28.11		•	inox / G	416	59	176	+5 +18°C	G
WK 184118 N			1'690.-	1'563.37	28.11		•	n	372	59	184	+1 +18°C	D
WK 184118 NG			1'790.-	1'655.87	28.11		•	n / G	372	59	184	+1 +18°C	D

• = vorhanden / inclus

**FORS AG offeriert Ihnen seit 2018 die kostenpflichtige Türumbandung, Lieferfrist innerhalb von drei Arbeitstagen  
Depuis 2018, FORS SA vous offre les changements de charnières, délai de livraison sous trois jours ouvrés**

VS = Wine Storage 1 Zone  
VC = Wine Cooler 2 Zones  
WK = Weinklima 1 Zone

GES = Edelstahl mit Glastüre / Porte vitrée inox  
NG = Schwarz mit Glastüre / porte vitrée noir  
N = Schwarz / Noir

Zubehör wie Fusspedal, Tablar usw. wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgereicht.

Les accessoires tels que les pieds, les étagères, etc. seront ajoutés ultérieurement.

Modell / Modèle	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Schloss / Serrure	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	Gesamtnutzinhalt Liter Volume utile total en litres	Smart System / Système Smart	Gitterroste / Türabsteller Clayettes / Balconnettes de porte	F = Freistehend / Pose libre E = Einbau / Encastré	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	--	--	-----------------------------------	-------------------	---	--	--	------------------------------	---	---	-----------------------------------

**Minibars mit Kompressorkühlung****Minibars avec froid par compression**

K 20 ECOSMART	699.-	646.62	9.97			•	20	•	1	E / F	C
K 20 ECOSMART PV	749.-	692.88	9.97			•	20	•	1	E / F	C
K 20 ECOSMART PV B	769.-	711.38	9.97			•	20	•	1	E / F	C
K 35 ECOSMART *	799.-	739.13	9.97	o		•	35	•	2 / 2	E / F	C
K 35 ECOSMART PV	849.-	785.38	9.97		6-8	•	35	•	2	E / F	E
K 40 ECOSMART *	869.-	803.89	9.97	o		•	40	•	2 / 2	E / F	C
K 40 ECOSMART PV	929.-	859.39	9.97			•	40	•	2	E / F	E
K 40 ECOSMART PV B	979.-	905.64	9.97			•	40	•	2	E / F	E
K 40 ECOSMART PV 3D	949.-	877.89	9.97			•	40	•	2	E / F	E
KD 50 ECOSMART *	1'250.-	1'156.34	28.-	o	6-8	•	46	•	-	E	F
KD 50 ECOSMART PV	1'290.-	1'193.34	28.-		6-8	•	46	•	-	E	F
K 60 ECOSMART *	999.-	924.14	9.97	o		•	60	•	2 / 2	E / F	C
K 60 ECOSMART PV	1'050.-	971.32	28.-			•	60	•	2	E / F	F

**Minibars mit Absorptionskühlung****Minibars avec froid par absorption**

DRINK 40 PLUS	869.-	803.89	2.49		6-8	•	40	-	1 / 2	E / F	G
DRINK 60 PLUS	969.-	896.39	5.99		6-8	•	60	-	2 / 2	E / F	G

**Minibars mit thermoelektrischer Kühlung****Minibars thermoélectrique**

BREEZE T30	649.-	600.37	2.49			•	30	-	1 / 2	E / F	G
BREEZE T30 PV	699.-	646.62	2.49			•	30	-	1	E / F	G
BREEZE T40	699.-	646.62	2.49			•	40	-	1 / 2	E / F	G

**Zubehör****Accessoires**

N088	ECOsmart	129.-	119.33	-						Fernbedienung / Télécommande
N138	ECOsmart PV	129.-	119.33	-						Fernbedienung / Télécommande
K288	ECOsmart K 35 / K 40 / K 60	29.-	26.83	-						Stellfüsse / Pieds réglables

• = vorhanden / inclus

o = Auf Anfrage mit Schloss erhältlich / Sur demande avec serrure

PV = Glastüre / Porte vitrée

Verkaufsunterlagen / Prospectus: Indel B Hospitality solutions

Die Minibars der ECOSMART-Serie sind mit einem voreingestellten Thermostat auf der Rückseite des Kühlschranks ausgestattet. Die Temperatur ist bereits auf optimale Betriebswerte eingestellt. Die separat erhältliche Fernbedienung dient dazu, die Nutzungszeiträume (Gerät ist nachts ruhig) zu verändern. Jeder Kühlschrank hat drei voreingestellte Nutzungszeiträume und eine, die vom Benutzer via Fernbedienung individuell programmiert werden kann. Ab einer Abnahmemenge von 30 Stk. der gleichen Minibar gibt es eine Fernbedienung gratis dazu.

Les minibars de la série ECOSMART sont équipés d'un thermostat préréglé à l'arrière du réfrigérateur. La température est déjà réglée sur des valeurs de fonctionnement optimales. La télécommande, vendue séparément, permet de modifier les périodes d'utilisation (l'appareil est silencieux la nuit). Chaque réfrigérateur a trois périodes d'utilisation prédéfinies et une qui peut être programmée individuellement par l'utilisateur via la télécommande. Une télécommande est offerte à partir d'un achat de 30 pièces du même minibar.

SMART: Das System erkennt die An- und Abwesenheit des Gastes im Hotelzimmer – entsprechend wird der Kompressor an- oder ausgeschaltet.

SMART: Le système détecte la présence ou l'absence du client dans la chambre d'hôtel – le compresseur est mis en marche ou arrêté en conséquence.

**FORS AG offeriert Ihnen seit 2018 die kostenpflichtige Türumbandung, Lieferfrist innerhalb von drei Arbeitstagen**  
**Depuis 2018, FORS SA vous offre les changements de charnières, délai de livraison sous trois jours ouvrés**



Modell / Modèle	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	Türbandung wechselbar Charnières de porte réversibles	Gesamtnutzinhalt Liter Volume utile total en litres	Innenbeleuchtung Lumière intérieure	F = Freistehend / Pose libre E = Einbau / Encastré	Notöffnung Ouverture d'urgence
<b>Hotelsafes / Möbeltresore</b>					<b>Coffres-forts d'hôtel / Coffres-forts pour meubles</b>				
SAFE 10 PLUS SMART	419.-	387.60	2.49	6-8	rechts nicht wechselbar droite pas réversible	9	-	E / F	IB-Karte oder Notschlüssel / IB Card ou clés d'urgence
SAFE 30 EASY	369.-	341.35	2.49		rechts nicht wechselbar droite pas réversible	28	-	E / F	Mechanische Schlüssel oder Master Code / clé mécanique ou master code
SAFE 30 PLUS	469.-	433.86	2.49	6-8	rechts nicht wechselbar droite pas réversible	28	•	E / F	IB-Karte oder Notschlüssel / IB Card ou clés d'urgence
SAFE 30 PLUS SMART	499.-	461.61	2.49		rechts nicht wechselbar droite pas réversible	28	•	E / F	IB-Karte oder Notschlüssel / IB Card ou clés d'urgence
SAFE 30 P PLUS SMART	519.-	480.11	2.49	6-8	rechts nicht wechselbar droite pas réversible	28	•	E / F	IB-Karte oder Notschlüssel / IB Card ou clés d'urgence
SAFE 35 PLUS SMART	519.-	480.11	2.49		rechts nicht wechselbar droite pas réversible	35	•	E / F	IB-Karte oder Notschlüssel / IB Card ou clés d'urgence
SAFE DRAWER	849.-	785.38	5.99	6-8	rechts nicht wechselbar droite pas réversible	19	-	E / F	Mechanische Schlüssel oder Master Code / clé mécanique ou master code
SAFE TOP OPEN PLUS SMART	499.-	461.61	2.49	6-8	rechts nicht wechselbar droite pas réversible	13	•	E / F	Mechanische Schlüssel oder Master Code / clé mécanique ou master code

• = vorhanden / inclus

Verkaufsunterlagen / Prospectus: Indel B Hospitality solutions



Safe 30 EASY & K 40 ECOSMART PV

Modell / Modèle		SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines	W = Wassergekühlt Refrondissement à eau	A = Luftgekühlt Refrondissement à air	E = Einbau / Encastré F = Freistehend / Pose libre	Tagesproduktion in kg / 24 Std. Production journalière kg / 24 h	Reservebehälter Bac de stockage	Stellflüsse / Pieds réglables	Kühlmittel Agent réfrigérant
<b>Eiswürfelautomaten</b>													
<b>Automates à cubes de glace</b>													
CB 184 A HC		▲	1'790.-	1'655.87	28.11			A	F	21	4		R290
CB 184 W HC		▲	1'850.-	1'711.38	28.11		W		F	21	4		R290
CB 246 A HC		▲	2'190.-	2'025.90	28.11			A	F	26	6		R290
CB 246 W HC		▲	2'250.-	2'081.41	28.11		W		F	26	6		R290
CB 246 A HC DP	Drain Pump	▲	2'290.-	2'118.41	28.11			A	F	26	6		R290
CB 249 A HC		▲	2'390.-	2'210.92	28.11			A	F	29	9		R290
CB 249 W HC		▲	2'450.-	2'266.42	28.11		W		F	29	9		R290
CB 249 A HC DP	Drain Pump	▲	2'490.-	2'303.42	28.11			A	F	29	9		R290
CB 249 A HC B-QUBE		▲	2'490.-	2'303.42	28.11			A	F	29	9		R290
CB 316 A HC DP	Drain Pump	▲	2'690.-	2'488.44	28.11	3-4		A	F	38	16	•	R290
CB 316 W HC		▲	2'650.-	2'451.43	28.11		W		F	38	16	•	R290
CB 416 A HC		▲	2'690.-	2'488.44	28.11	3-4		A	F	42	16	•	R290
CB 416 A HC DP	Drain Pump	▲	2'790.-	2'580.94	28.11	3-4		A	F	42	16	•	R290
CB 416 W HC		▲	2'750.-	2'543.94	28.11		W		F	42	16	•	R290
CB 425 A HC		▲	2'790.-	2'580.94	28.11			A	F	48	25	•	R290
CB 425 A HC DP	Drain Pump	▲	2'990.-	2'765.96	28.11			A	F	48	25	•	R290
CB 425 A HC B-QUBE		▲	2'990.-	2'765.96	28.11			A	F	48	25	•	R290
CB 425 W HC		▲	2'750.-	2'543.94	28.11		W		F	48	25	•	R290
CB 640 A HC		▲	3'790.-	3'506.01	28.11	3-4		A	F	72	40	•	R290
CB 640 A HC DP	Drain Pump	▲	3'890.-	3'598.52	28.11	3-4		A	F	72	40	•	R290
CB 640 A HC B-QUBE		▲	3'890.-	3'598.52	28.11			A	F	72	40	•	R290
CB 640 W HC		▲	3'890.-	3'598.52	28.11	3-4	W		F	72	40	•	R290
CB 840 A HC		▲	3'990.-	3'691.03	28.11	3-4		A	F	80	40	•	R290
CB 840 A HC DP	Drain Pump	▲	4'090.-	3'783.53	28.11	3-4		A	F	80	40	•	R290
CB 840 W HC		▲	4'050.-	3'746.53	28.11		W		F	80	40	•	R290
CB 840 W Q		▲	4'050.-	3'746.53	28.11		W		F	80	40	•	R290
CB 955 A HC		▲	4'090.-	3'783.53	28.11	3-4		A	F	95	55	•	R290
CB 955 A HC DP	Drain Pump	▲	4'290.-	3'968.55	28.11	3-4		A	F	95	55	•	R290
CB 955 A HC B-QUBE		▲	4'290.-	3'968.55	28.11	3-4		A	F	95	55	•	R290
CB 955 W HC		▲	4'150.-	3'839.04	28.11		W		F	95	55	•	R290
CB 1265 A Q		▲ NP	4'990.-	4'616.10	50.05			A	F	134	65	•	R452a / R290
CB 1265 A HC		▲ NP	5'090.-	4'708.60	50.05			A	F	134	65	•	R452a / R290
CB 1265 W Q		▲ NP	5'050.-	4'671.60	50.05		W		F	134	65	•	R452a / R290
CB 1265 A HC DP	Drain Pump	▲ NP	5'190.-	4'801.11	50.05	3-4		A	F	134	65	•	R290
CB 1565 A HC		▲ NP	5'350.-	4'949.12	50.05			A	F	152	65	•	R290
CB 1565 W Q		▲ NP	5'290.-	4'893.62	50.05		W		F	152	65	•	R290
CB 1565 A HC DP	Drain Pump	▲ NP	5'390.-	4'986.12	50.05			A	F	152	65	•	R290
C 150 W	ex. BIN	▲ NP	5'090.-	4'708.60	50.05	3-4	W		F	155	Bin		R452a
C 150 A HC	ex. BIN	▲ NP	4'990.-	4'616.10	50.05	3-4		A	F	155	Bin		R452a
C 300 A	ex. BIN	▲ NP	7'490.-	6'928.77	50.05	3-4		A	F	300	Bin		R452a
C 300 W	ex. BIN	▲ NP	7'590.-	7'021.28	50.05	3-4	W		F	300	Bin		R452a
FM Fresh Maker		▲ NP	3'150.-	2'913.97	28.11	3-4	W		F / E	22	4		R452a
HIKU 26 A		▲ NP	4'190.-	3'876.04	28.11	3-4		A	F / E	22	7		R290
HIKU 26 A HC		▲ NP	4'290.-	3'968.55	28.11	3-4		A	F / E	22	7		R290
IC 18 A Q		▲ NP	2'590.-	2'395.93	28.11			A	E	22	4		R404a
IC 24 A Q		▲ NP	2'790.-	2'580.94	28.11			A	E	26	6		R452a
DSS 42 A		▲ NP	4'190.-	3'876.04	28.11	3-4		A	F	100	5		R290
DSS 42 W		▲ NP	4'290.-	3'968.55	28.11	3-4	W		F	100	5		R290

• = vorhanden / inclus

ex. BIN = Eisautomat ohne Vorratsbehälter / Automate à glace sans bac à stockage

NP = Partner Spezialnettopreis / Prix net spécial partenaire

Verkaufsunterlagen / Prospectus: BIM = Brema Ice Makers

Drain Pump = Ablaufpumpe / pompe à vidange

ABS = Kunststoffinnenbehälter / Bac de stockage en ABS

Modell / Modèle		SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist/Wochen Délai de livraison semaines	W = Wassergekühlt Refrondissement à eau	A = Luftgekühlt Refrondissement à air	E = Einbau / Encastré F = Freistehend / Pose libre	Tagesproduktion in kg / 24 Std. Production journalière kg / 24 h	Reservebehälter Bac de stockage	Stellflüsse / Pieds réglables	Kühlmittel Agent réfrigérant
-----------------	--	--------------------------	--	--	-----------------------------------	---	--	--	---	---	------------------------------------	-------------------------------	---------------------------------

## Eiskegelautomaten

											<b>Automates à glace rapide</b>		
VM 1700 A	ex. BIN	▲	9'990.-	9'241.44	50.05			A	F	770	Bin		R452a
VM 350 A	ex. BIN	▲ NP	4'690.-	4'338.58	28.11			A	F	140	Bin		R452a
VM 350 W	ex. BIN	▲ NP	4'790.-	4'431.08	28.11		W		F	140	Bin		R452a
VM 500 A	ex. BIN	▲ NP	5'690.-	5'263.64	28.11			A	F	200	Bin		R452a
VM 500 W	ex. BIN	▲ NP	5'790.-	5'356.15	28.11		W		F	200	Bin		R452a
VM 900 A	ex. BIN	▲ NP	6'690.-	6'188.71	50.05			A	F	400	Bin		R452a
VM 900 W	ex. BIN	▲ NP	6'790.-	6'281.22	50.05		W		F	400	Bin		R452a

## Eisfingerautomaten

											<b>Automates à glace creuse</b>		
IMF 26 A HC		▲	2'650.-	2'451.43	28.11			A	F	22	8		R290
IMF 26 W HC		▲	2'690.-	2'488.44	28.11		W		F	22	8		R290
IMF 28 A HC		▲	2'750.-	2'543.94	28.11			A	F	22	8		R290
IMF 28 W HC		▲	2'790.-	2'580.94	28.11		W		F	22	8		R290
IMF 35 A HC		▲	2'950.-	2'728.95	28.11			A	F	38	15	•	R290
IMF 35 W HC		▲	2'990.-	2'765.96	28.11		W		F	38	15	•	R290
IMF 58 A HC		▲	3'150.-	2'913.97	28.11			A	F	46	20	•	R290
IMF 58 W HC		▲	3'190.-	2'950.97	28.11		W		F	46	20	•	R290
IMF 80 A HC		▲	3'950.-	3'654.02	28.11			A	F	85	30	•	R290
IMF 80 W HC		▲	3'990.-	3'691.03	28.11		W		F	85	30	•	R290

## Scherbeneismaschine

											<b>Machines à glace écailles plates</b>		
MUSTER 250 A		▲ NP	8'990.-	8'316.37	50.05			A	F	250			R452a
MUSTER 350 W		▲ NP	10'990.-	10'166.51	50.05		W		F	400			R452a
MUSTER 600 A		▲ NP	11'490.-	10'629.05	50.05			A	F	620			R452a

• = vorhanden / inclus

ex. BIN = Eisautomat ohne Vorratsbehälter / Automate à glace sans bac à stockage

NP = Partner Spezialnettopreis / Prix net spécial partenaire

Verkaufsunterlagen / Prospectus: BIM = Brema Ice Makers

Drain Pump = Ablaufpumpe / pompe à vidage

ABS = Kunststoffinnenbehälter / Bac de stockage en ABS

Modell / Modèle															
			SMV-Modell Modèle DSM +NP												
				Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.											
				Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.											
				vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.											
				Lieferfrist Wochen Délai de livraison semaines											
				W = Wassergekühlt / Refroidissement à eau											
				A = Luftgekühlt / Refroidissement à air											
				E = Einbau / Encastré F = Freistehend / Pose libre											
				Tagesproduktion in kg / 24 Std. Production journalière kg / 24 h											
				Reservebehälter Bac de stockage											
				Stellfüsse / Pieds réglables											
				Kühlmittel Agent réfrigérant											

## Kieseisautomaten

TB 551 A HC		▲ NP	3'950.-	3'654.02	28.11	3-4			A	F	57	10			R290
TB 551 W HC		▲ NP	3'990.-	3'691.03	28.11	3-4	W			F	57	10			R290
TB 852 A HC		▲ NP	4'150.-	3'839.04	28.11				A	F	90	20	•		R290
TB 852 W HC		▲ NP	4'190.-	3'876.04	28.11		W			F	90	20	•		R290
TB 853 A HC		▲ NP	4'250.-	3'931.54	28.11	3-4			A	F	90	30	•		R290
TB 1404 W HC		▲ NP	4'850.-	4'486.59	28.11	3-4	W			F	142	40	•		R290
TB 1405 A HC		▲ NP	4'850.-	4'486.59	28.11				A	F	146	50	•		R290
TB 1405 W HC		▲ NP	4'890.-	4'523.59	28.11		W			F	146	50	•		R290
TM 140 A HC		▲ NP	4'950.-	4'579.09	28.11				A	F	146	50	•		R290
TM 140 W HC		▲ NP	4'990.-	4'616.10	28.11		W			F	146	50	•		R290
TM 250 A HC		▲ NP	5'990.-	5'541.17	28.11				A	F	250	50	•		R290
TM 450 A HC		▲ NP	6'650.-	6'151.71	28.11				A	F	450	50	•		R290
TM 450 W HC		▲ NP	6'690.-	6'188.71	28.11				A	F	450	50	•		R290
BSF		▲ NP	5'490.-	5'078.63	28.11	3-4	W			F	100	5			R290

## Eisfloekenautomaten

GB 601 A HC		▲ NP	3'990.-	3'691.03	28.11				A	F	60	10			R290
GB 601 W HC		▲ NP	4'090.-	3'783.53	28.11		W			F	60	10			R290
GB 601 A HC DP		▲ NP	4'190.-	3'876.04	28.11		W			F	60	10			R290
GB 902 A HC		▲ NP	4'290.-	3'968.55	28.11				A	F	90	20	•		R290
GB 902 W HC		▲ NP	4'390.-	4'061.05	28.11		W			F	90	20	•		R290
GB 902 A HC DP		▲ NP	4'490.-	4'153.56	28.11		W			F	90	20	•		R290
GB 903 A HC		▲ NP	4'390.-	4'061.05	28.11				A	F	90	30	•		R290
GB 903 W HC		▲ NP	4'490.-	4'153.56	28.11		W			F	90	30	•		R290
GB 903 A HC DP		▲ NP	4'590.-	4'246.07	28.11	3-4			A	F	90	30	•		R290
GB 1540 A HC		▲ NP	4'790.-	4'431.08	28.11				A	F	153	40	•		R290
GB 1540 W HC		▲ NP	4'890.-	4'523.59	28.11		W			F	153	40	•		R290
GB 1555 A HC		▲ NP	4'990.-	4'616.10	28.11				A	F	153	55	•		R290
GB 1555 W HC		▲ NP	5'090.-	4'708.60	28.11		W			F	153	55	•		R290
G 160 A HC	ex. BIN	▲ NP	4'890.-	4'523.59	28.11				A	F	157	Bin			R290
G 160 W HC	ex. BIN	▲ NP	4'990.-	4'616.10	28.11		W			F	157	Bin			R290
G 280 A HC	ex. BIN	▲ NP	6'590.-	6'096.21	28.11	3-4			A	F	280	Bin			R290
G 280 W HC	ex. BIN	▲ NP	6'690.-	6'188.71	28.11	3-4	W			F	280	Bin			R290
G 510 A HC	ex. BIN	▲ NP	6'990.-	6'466.23	50.05				A	F	510	Bin			R290
G 510 SPLIT	ex. BIN	▲ NP	5'990.-	5'541.17	50.05		W			F	510	Bin			R290
G 1000 SPLIT	ex. BIN	▲ NP	9'990.-	9'241.44	50.05		W			F	1000	Bin			R290

▲ = SMV-Modelle, exklusiv nur an Vertragspartner lieferbar / Modèles DSM, exclusivement livrables au partenaire contractuel

• = vorhanden / inclus

ex. BIN = Eisautomat ohne Vorratsbehälter / Automate à glace sans réservoir

Modell / Modèle		SMV-Modell Modèle DSM	Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen / Lieferbar ab Délai de livraison semaines / Livrable dès	w = weiss / blanc gr = grau / gris inox = Edelstahl / acier inoxydable	Fassungsvermögen in kg Capacité en kg	Schleuderdrehzahl Régime d'essorage	Spannung Volt / Strom A Tension Volt / Courant A	Heizleistung kW / Puissance du chauffage kW	Trommelvolumen / Volume du tambour	Energieklasse Classe d'énergie
-----------------	--	--------------------------	--	--	-----------------------------------	---	--	--	--	---	---	------------------------------------	-----------------------------------

## Gewerbe-Waschautomaten

WMC 8947PI S			4'590.-	4'246.07	20.02		inox	9	1400	400 / 16	7	80	B
WMC 6743PB T			3'990.-	3'691.03	20.02		gr	7	1600	400 / 10	3	60	C

## Waschautomaten Mehrfamilienhaus / Kleingewerbe

WMC 6863P.W/1		▲	3'690.-	3'413.51	20.02		w	8	1600	400 / 10	3	60	A
---------------	--	---	---------	----------	-------	--	---	---	------	----------	---	----	---

## Gewerbe-Wäschetrockner

TDC 1481HC S	Wärmepumpe / Pompe à chaleur		4'490.-	4'153.56	28.11		inox	8		230 / 10		145	A++
TDC 1771H T	Wärmepumpe / Pompe à chaleur		3'890.-	3'598.52	28.11		gr	7		230 / 10		117	A++
TDC 1772CB.T	Kondensation / Condensation		3'290.-	3'043.48	10.81		gr	7		400 / 10		117	-

## Wäschetrockner Mehrfamilienhaus / Kleingewerbe

TDC 1781H.W	Wärmepumpe / Pompe à chaleur	▲	3'690.-	3'413.51	28.11		w	8		230 / 10		117	A++
-------------	------------------------------	---	---------	----------	-------	--	---	---	--	----------	--	-----	-----

## Trockenschrank

DC 7784 HP W	Wärmepumpe / Pompe à chaleur	▲ NP	3'990.-	3'691.03	28.11		w	5		230 / 10			-
--------------	------------------------------	------	---------	----------	-------	--	---	---	--	----------	--	--	---

▲ = SMV-Modelle, exklusiv nur an Vertragspartner lieferbar / Modèles DSM, exclusivement livrables au partenaire contractuel

Verkaufsunterlagen / Prospectus : www.fors.ch

NP = Partner Spezialnettopreis / Prix net spécial partenaire

## Gewerbe Spülen

## Lave-vaisselle pour commerce

Modell / Modèle			Inkl. MwSt. / ohne vRB. TVA incl. / sans CAR.	Exkl. MwSt. / ohne vRB. TVA excl. / sans CAR.	vRB. inkl. MwSt. / CAR. TVA incl.	Lieferfrist Wochen / Lieferbar ab Délai de livraison semaines / Livrable dès	w = weiss / blanc inox = Edelstahl / acier inoxydable	Gedecke / Couverts	Programme / Programmes	Spannung Volt / Strom A Tension Volt / Courant A	Heizleistung kW / Puissance du chauffage kW	Heiss- und Kaltwasseranschluss Raccordement à l'eau chaude et froide	Kurzprogramm Programme court
-----------------	--	--	--	--	-----------------------------------	---	--	--------------------	------------------------	---	---	---	---------------------------------

## Geschirrspüler Kleingewerbe

DWCFS 5936 S	inkl. 1 x 798553 / 1 x 798554	NEW	4'950.-	4'579.09	19.95		inox	-	9	400 / 10	5.8	•	•
DWCBI 231 W			1'690.-	1'563.37	10.77	■	w	13	9	230 / 10	1.8	-	-
DWC 5926 W	LED		3'390.-	3'135.99	10.77	■	w	13	13	400 / 10	5.8	•	•

## Zubehör DWCFS 5936 S

Teller-Tablettkorb / Panier à assiettes et à plateaux, 50x50 cm			129.-	119.33									
Grund-/Gläserkorb / Panier de base/verres, 50x50 cm			139.-	128.58									

## Accessoires

• = vorhanden / inclus    ■ = Solange Vorrat / jusqu'à épuisement de stock

Verkaufsunterlagen / Prospectus : www.fors.ch

**FORS Dienstleistungen**

Lieferung der Geräte an Fachpartner gratis.

**12 Jahre Ersatzteilliefergarantie.****Kostenpflichtige Zusatzdienstleistungen**

(Preise exkl. MwSt.)

- **Direktlieferungen zum Endkonsument Fr. 95.–**
- **Etagenlieferung** (exkl. Installation und Auspacken) **bis 140 kg Fr. 300.–**  
Ab 140 kg: Preis auf Anfrage
- **Terminlieferungen Fr. 135.–**
- Lieferung von Ersatzteilen und Zubehör
- Transport zur Entsorgungsstelle
- Anschlüsse und Nischenanpassungen
- Geräteinstallation

**Les prestations FORS**

Livraison gratuite à l'adresse du partenaire spécialisé.

**12 ans de garantie pour la livraison de pièces détachées fonctionnelles.****Prestations complémentaires**

(Prix excl. TVA)

- **Livraison directe au client final Fr. 95.–**
- **Livraison à l'étage** (excl. installation et déballage) **jusqu'à 140 kg Fr. 300.–**  
À partir de 140 kg: prix sur demande
- **Livraison à terme Fr. 135.–**
- **Livraison de pièces et accessoires**
- **Transport appareils usagé au centre de recueil**
- **Raccordement et modification de niche**
- **Installation d'appareil**

**vRB-Tarife**

Die genauen Preise des vorgezogenen Recyclingbeitrages (vRB) finden Sie untenstehend, sowie pro Modell separat aufgeführt.

**Geräte mit Kompressoren  
Appareils avec compresseurs**

	vRB. inkl. MwSt. CAR. TVA incl.	vRB. exkl. MwSt. CAR. TVA excl.
< 25 kg	Fr. 10.01	Fr. 9.26
25 bis/ jusqu'à < 100 kg	Fr. 28.11	Fr. 26.–
100 bis/ jusqu'à < 250 kg	Fr. 50.05	Fr. 46.30
≥ 250 kg	Fr. 60.06	Fr. 55.56

**Geräte ohne Kompressoren  
Appareils sans compresseurs**

	vRB. inkl. MwSt. CAR. TVA incl.	vRB. exkl. MwSt. CAR. TVA excl.
< 0,250 kg	Fr. 0.20	Fr. 0.185
0,250 bis/ jusqu'à < 5 kg	Fr. 0.61	Fr. 0.56
5 bis/ jusqu'à < 15 kg	Fr. 2.50	Fr. 2.31
15 bis/ jusqu'à < 25 kg	Fr. 6.01	Fr. 5.56
25 bis/ jusqu'à < 70 kg	Fr. 10.81	Fr. 10.–
70 bis/ jusqu'à ≤ 250 kg	Fr. 20.02	Fr. 18.52

**Nicht vRB pflichtig / Non soumis à la CAR**Kühl-/Gefrierschränke Gastronorm, H + B + T > 420 cm  
Réfrigérateurs/congérateurs Gastronorme, H + L + P > 420 cm**Tür-Umbandungstarife****Gratis-Dienstleistung seit 2018**

	Inkl. MwSt./TVA incl.
Minibars/Minibars	Fr. 65.–
Kühl-/Gefrier- und Weinschränke 1-türig Réfrigérateurs, congérateurs, caves à vin 1 porte	Fr. 129.25
Kühl-/Gefrierschränke 2-türig Réfrigérateurs, congérateurs 2 portes	Fr. 172.30
Gastro Kühl-/Gefriergeräte, Bäckereischränke 1- oder 2-türig Réfrigérateurs et congérateurs Gastro, armoires de boulangerie 1 ou 2 portes	Fr. 236.95

**GRATIS  
GRATUIT****MwSt**

Für die Preisliste gilt der aktuelle Ansatz von 8,1%.

**Hinweis**

Diese Listenpreise (CHF) verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung. **Die FORS AG vertreibt ihre Produkte über den Fachhandel.** Ein detailliertes Angebot ist über diesen erhältlich. Alle Preise verstehen sich exkl. vorgezogenen Recyclingbeitrag (vRB). **Lieferung franko Domizil nur an den Fachpartner.** Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

**Bitte beachten Sie unsere Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen (AVB). Änderungen von Preis, Ausführungen und technischen Daten vorbehalten. Die aktuelle Preisliste finden Sie immer auf unserer Webseite [www.fors.ch](http://www.fors.ch).**

**Tarifs CAR**

Tous les tarifs de la contribution anticipée de recyclage (CAR) sont indiqués ci-joint et par modèle.

	vRB. inkl. MwSt. CAR. TVA incl.	vRB. exkl. MwSt. CAR. TVA excl.
< 25 kg	Fr. 10.01	Fr. 9.26
25 bis/ jusqu'à < 100 kg	Fr. 28.11	Fr. 26.–
100 bis/ jusqu'à < 250 kg	Fr. 50.05	Fr. 46.30
≥ 250 kg	Fr. 60.06	Fr. 55.56

	vRB. inkl. MwSt. CAR. TVA incl.	vRB. exkl. MwSt. CAR. TVA excl.
< 0,250 kg	Fr. 0.20	Fr. 0.185
0,250 bis/ jusqu'à < 5 kg	Fr. 0.61	Fr. 0.56
5 bis/ jusqu'à < 15 kg	Fr. 2.50	Fr. 2.31
15 bis/ jusqu'à < 25 kg	Fr. 6.01	Fr. 5.56
25 bis/ jusqu'à < 70 kg	Fr. 10.81	Fr. 10.–
70 bis/ jusqu'à ≤ 250 kg	Fr. 20.02	Fr. 18.52

**Tarifs changement de charnières****Prestation gratuite depuis 2018**

	Inkl. MwSt./TVA incl.
Minibars/Minibars	Fr. 65.–
Kühl-/Gefrier- und Weinschränke 1-türig Réfrigérateurs, congérateurs, caves à vin 1 porte	Fr. 129.25
Kühl-/Gefrierschränke 2-türig Réfrigérateurs, congérateurs 2 portes	Fr. 172.30
Gastro Kühl-/Gefriergeräte, Bäckereischränke 1- oder 2-türig Réfrigérateurs et congérateurs Gastro, armoires de boulangerie 1 ou 2 portes	Fr. 236.95

**TVA**

Pour la liste de prix, le taux actuel applicable est de 8,1%.

**Indication**

Ces prix courants (CHF) s'entendent comme proposition de prix de vente. **FORS SA diffuse ses produits par le commerce spécialisé.** Une offre de prix détaillée vous est proposée par celui-ci. Tous les prix hors CAR. **Livraison franco domicile seulement à l'adresse du partenaire spécialisé.** Sous réserve de modification de prix et exécution des appareils.

**SVP veuillez prendre connaissance de nos conditions générales de vente et de livraison (CGVL). Sous réserve de modifications de prix, modèles et caractéristiques technique. La liste de prix en vigueur actuellement se trouve sur notre site internet [www.fors.ch](http://www.fors.ch).**

# SHOWROOMS ÖFFNUNGSZEITEN

## Willkommen in unseren Ausstellungen

In unseren Showrooms können Sie Geräte ausführlich begutachten und werden von unserem Fachpersonal kompetent beraten.

# SHOWROOMS HEURES D'OUVERTURE

## Bienvenue dans notre exposition

Dans nos showrooms, vous avez l'opportunité de découvrir les appareils en détail et bénéficier des conseils compétents de notre personnel hautement qualifié.

### Hauptsitz Studen BE: Flagshipstore + Factory-Outlet 1200 m<sup>2</sup>/Showküche für Kochkurse

Schafftenholzweg 8 · 2557 Studen BE · Tel. 032 374 26 26  
E-Mail [info@fors.ch](mailto:info@fors.ch)  
Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.30 Uhr, 13.30–17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Showroom Bironico TI: 1200 m<sup>2</sup>/Showküche für Kochkurse

Via Cantonale 65 · 6804 Bironico TI · Tel. 091 630 26 26  
E-Mail [bironico@fors.ch](mailto:bironico@fors.ch)  
Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.30 Uhr, 13.30–17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Showroom Baar ZG: 600 m<sup>2</sup>/Showküche für Kochkurse

Oberneuhofstrasse 12 · 6340 Baar ZG · Tel. 041 766 07 50  
E-Mail [baar@fors.ch](mailto:baar@fors.ch)  
Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.30 Uhr, 13.30–17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Showroom Crissier VD: 400 m<sup>2</sup>/Showküche für Kochkurse

Route Sous-Riette 15 · 1023 Crissier VD · Tel. 021 706 04 44  
E-Mail [crissier@fors.ch](mailto:crissier@fors.ch)  
Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.30 Uhr, 13.30–17.00 Uhr  
Sa nach Vereinbarung

### Showroom Oberbüren SG: 300 m<sup>2</sup>/Showküche für Kochkurse

Sandackerstrasse 32 · 9245 Oberbüren SG · Tel. 071 950 00 01  
E-Mail [oberbueren@fors.ch](mailto:oberbueren@fors.ch)  
Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Die aktuellen Öffnungszeiten der regionalen Showrooms, sowie Angaben zu Feiertagen, entnehmen Sie unserer Webseite.

Um Ihnen eine optimale Betreuung zu gewährleisten, bitten wir Sie um eine Terminvereinbarung. Mittels Terminvereinbarung sind auch Beratungen ausserhalb der Geschäftszeiten möglich.

### Sie möchten unsere Showrooms von zu Hause aus besuchen?

Kein Problem: wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sämtliche Showrooms virtuell zu besuchen. Informationen und Anmeldung auf [www.fors.ch](http://www.fors.ch)

### Siège principal Studen (BE): Flagship store et Factory Outlet 1200 m<sup>2</sup>/cuisine de démonstration pour les cours de cuisine

Schafftenholzweg 8 · 2557 Studen (BE) · Tél. 032 374 26 26  
E-mail [info@fors.ch](mailto:info@fors.ch)  
Heures d'ouverture: lundi à vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de  
13 h 30 à 17 h ou selon accord

### Showroom Bironico (TI): 1200 m<sup>2</sup>/cuisine de démonstration pour les cours de cuisine

Via Cantonale 65 · 6804 Bironico (TI) · Tél. 091 630 26 26  
E-mail [bironico@fors.ch](mailto:bironico@fors.ch)  
Heures d'ouverture: lundi à vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de  
13 h 30 à 17 h ou selon accord

### Showroom Baar (ZG): 600 m<sup>2</sup>/cuisine de démonstration pour les cours de cuisine

Obemeuhofstrasse 12 · 6340 Baar (ZG) · Tél. 041 766 07 50  
E-mail [baar@fors.ch](mailto:baar@fors.ch)  
Heures d'ouverture: lundi à vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de  
13 h 30 à 17 h ou selon accord

### Showroom Crissier (VD): 400 m<sup>2</sup>/cuisine de démonstration pour les cours de cuisine

Route Sous-Riette 15 · 1023 Crissier (VD) · Tél. 021 706 04 44  
E-mail [crissier@fors.ch](mailto:crissier@fors.ch)  
Heures d'ouverture: lundi à vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de  
13 h 30 à 17 h / samedi selon accord

### Showroom Oberbüren (SG): 300 m<sup>2</sup>/cuisine de démonstration pour les cours de cuisine

Sandackerstrasse 32 · 9245 Oberbüren (SG) · Tél. 071 950 00 01  
E-mail [oberbueren@fors.ch](mailto:oberbueren@fors.ch)  
Heures d'ouverture: selon accord

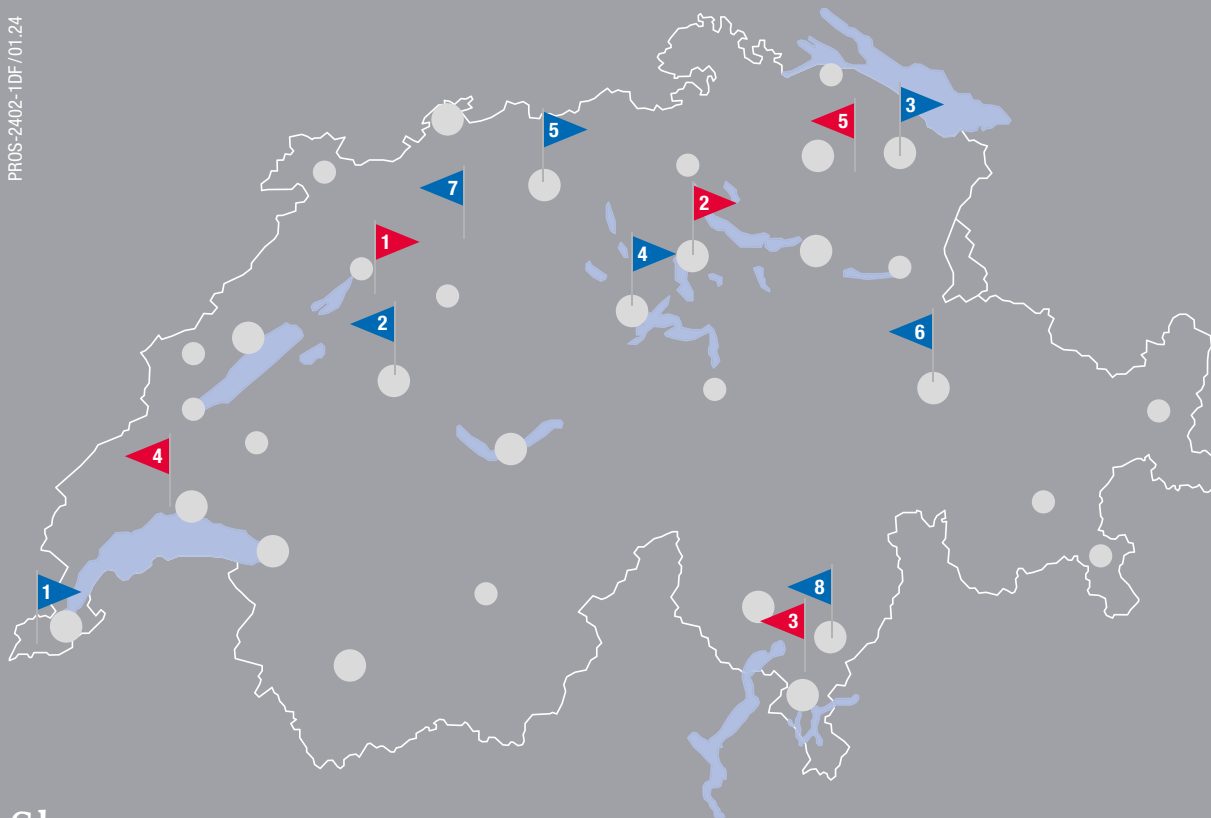
*Vous trouverez les heures d'ouverture actuelles des showrooms régionaux ainsi que les indications concernant les jours fériés sur notre site Web.*

*Afin de garantir un encadrement optimal, nous vous prions de prendre rendez-vous. Des rendez-vous sont également possibles en dehors des heures d'ouverture régulières.*

### Vous souhaitez visiter nos showrooms depuis chez vous?

*Aucun problème: nous vous proposons désormais la possibilité de visiter virtuellement l'ensemble de nos showrooms. Informations et inscription sur [www.fors.ch](http://www.fors.ch).*





## Showrooms

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>1</b> <b>FORS AG / SA</b><br/>         Schaftenholzweg 8<br/>         CH-2557 Studen BE<br/>         Tel: 032 374 26 26<br/>         info@fors.ch</p>          | <p><b>2</b> <b>FORS AG / SA</b><br/>         Oberneuhofstrasse 12<br/>         CH-6340 Baar ZG<br/>         Tel: 041 766 07 50<br/>         baar@fors.ch</p>           | <p><b>3</b> <b>FORS AG / SA</b><br/>         Via Cantonale 65<br/>         CH-6804 Bironico TI<br/>         Tel: 091 630 26 26<br/>         bironico@fors.ch</p> |
| <p><b>4</b> <b>FORS AG / SA</b><br/>         Route Sous-Riette 15<br/>         CH-1023 Crissier VD<br/>         Tel: 021 706 04 44<br/>         crissier@fors.ch</p> | <p><b>5</b> <b>FORS AG / SA</b><br/>         Sandackerstrasse 32<br/>         CH-9245 Oberbüren SG<br/>         Tel: 071 950 00 01<br/>         oberbueren@fors.ch</p> |  |

### FORS Services & Logistics AG (Fabrikservice) FORS Services & Logistics SA (Service d'usine)

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Genf / Genève</p>           | <p><b>5</b> Aargau / Argovie</p>         |
| <p><b>2</b> Bern / Berne</p>            | <p><b>6</b> Graubünden / Les Grisons</p> |
| <p><b>3</b> St. Gallen / Saint-Gall</p> | <p><b>7</b> Solothurn / Soleure</p>      |
| <p><b>4</b> Luzern / Lucerne</p>        | <p><b>8</b> Tessin</p>                   |

### Schematische Verteilung Servicepunkte Répartition schématique des points de service

-  Zwei oder mehr Servicepartner / Deux partenaires de service ou plus
-  Servicepartner / Partenaire de service

Der FORS-Kundendienst mit seinen Servicepartnern umfasst einen Pool von **500 Techniker/innen** direkt vor Ort, welche effizient, kostengünstig und rasch den Service verrichten.

*Le SAV de FORS et ses partenaires représentent un pool de 500 techniciens(nes) sur place qui effectuent le service de manière efficace, rapide et économique.*

Ihr bevorzugter Fachhandelspartner:  
 Votre partenaire privilégié du commerce spécialisé: